

Д 597 оид
№ 2

гос Вильны Вильново уезду Поголовской уездной

Вильнский раввинат

Вильново Польского воеводства
Мартъ 9^{го} 1843 года

Метрическая книга о бракосочетаниях

евреев

Начата 20 января 1843 году

закончена 31 декабря 1843 году

на " 14 " листах

ЧАСТЬ II. О БРАКО-СОЧЕТАНИИ

№	Дата		кто совершил брак, по какой причине, поросочитали (Хину)	Число и мѣсяць		Гдѣ рожденъ	Главные акты или Записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидетели оныхъ	Кто именно съ кемъ вступаетъ въ бракъ, такъ же имена и Состояніе родителей
	Календарнаго	Мѣсячнаго		Христіанскій	Еврѣйскій			
1	16	18	Мужика Хулишана	Среда 20 ^{го} декабря	1 ^{го} въ удѣлѣ	Смѣт. Вилмаицк.	Между дворянъ на 320 ^{руб} вѣн свидѣтели мѣшчане Хулишанъ семей Франциска оно Погодинъ Торбинъ	Володимиръ цель Иванъ Зелинъ Василъ Семинъ оно Фридрихъ Фридрихъ Иванъ Иванъ
2	50	62	Мужика Хулишана	Воскресенье 24 ^{го} декабря	12 ^{го} въ удѣлѣ	Смѣт. Вилмаицк.	Между дворянъ на 160 ^{руб} вѣн свидѣтели мѣшчане Хулишанъ семей Франциска	Владимиръ Моритца Иванъ Иванъ Василъ Семинъ Иванъ Иванъ
3	22	19	Мужика Хулишана	Пятница 5 ^{го} января	14 ^{го} въ удѣлѣ	Смѣт. Вилмаицк.	Между дворянъ на 160 ^{руб} вѣн свидѣтели мѣшчане Хулишанъ семей Франциска	Володимиръ Василъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ
4	30	31	Мужика Хулишана	Воскресенье 4 ^{го} января	19 ^{го} въ удѣлѣ	Смѣт. Вилмаицк.	Между дворянъ на 160 ^{руб} вѣн свидѣтели мѣшчане Хулишанъ семей Франциска	Владимиръ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ
5	16	18	Дворянъ Торбинъ	Среда 10 ^{го} января	29 ^{го} въ удѣлѣ	Смѣт. Вилмаицк.	Между дворянъ на 320 ^{руб} вѣн свидѣтели мѣшчане Хулишанъ семей Франциска	Володимиръ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ

16
50
22
30
16

ЧАСТЬ ПЯТАЯ — СОЧЕТАНІИ

№	Дата		Кто совершил обручение, порокосница или (Хиру)	Число и мѣсяц		Где родился	Главные акты или Записи и обстоятельства въ бракѣ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ нимъ вступилъ въ бракъ, такъ же имена и состояніе родителей.
	Слѣго	Мѣсяц		Храстинскій	Еврейскій			
6	16	18	Москва Александр	26 ^{го} Февраль	7. 9. Второго удѣла	сынъ П. Ромашинъ	Крѣпкое договорное на 320 рубль свидѣтели: Москва Бенуи Французъ Машковъ.	Колосовъ гвард. царя. — жена Ивановна сына она старъ гвард. Франц Французъ сынъ М. Машковъ родомъ.
7	17	41	Москва Александр	26 ^{го} Февраль	8. 9. Второго удѣла	сынъ М. Александровъ	Крѣпкое договорное на 320 рубль свидѣтели: Москва Французъ Французъ	Борисовъ, гвард. царя. — жена Ивановна сына Французъ М. Александровъ сынъ гвард. Французъ, жена Александровна М. Пашковна.
8	16	18	Москва Александр	26 ^{го} Февраль	8. 9. Второго удѣла	сынъ П. Семинъ	Крѣпкое договорное на 320 рубль свидѣтели: Москва Французъ Французъ	Колосовъ гвард. царя. — жена Ивановна сына Французъ Французъ Французъ Французъ
9	19	22	Москва Александр	26 ^{го} Февраль	12. 9. Второго удѣла	сынъ М. Александровъ	Крѣпкое договорное на 320 рубль свидѣтели: Москва Французъ Французъ	Колосовъ гвард. царя. — жена Ивановна сына Французъ Французъ Французъ Французъ
10	16	22	Москва Александр	26 ^{го} Февраль	15. 9. Второго удѣла	сынъ М. Александровъ	Крѣпкое договорное на 320 рубль свидѣтели: Москва Французъ Французъ	Колосовъ гвард. царя. — жена Ивановна сына Французъ Французъ Французъ Французъ

№	Дата	№	Дата
		16	18
		17	41
		16	18
		19	22
		16	22

ЧАСТЬ II. О БРАКО-СОЧЕТАНИИ

№	Дата		Кто совершил обручение, порокосы или (Хиру)	Число и мѣсяць		Гдѣ родился	Главныя акты или записи и обстоятельство въ бракѣ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, такъ же имена и Состояніе родителей.
	Дни	Мѣсяца		Христіанскіи	Еврѣйскіи			
11	21	18	Косма Шулманъ	11 ^{го} Мая 5 ^{го} года	15 ^{го} Янв. 2 ^{го} года	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
12	37	40	Косма Шулманъ	Поместье Мая 29 ^{го} года	3 ^{го} Янв. 2 ^{го} года	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
13	34	41	Косма Шулманъ	Сережа Мая 24 ^{го} года	5 ^{го} Янв. 2 ^{го} года	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
14	22	25	Савва Шулманъ	Поместье Мая 19 ^{го} года	1 ^{го} Янв. 2 ^{го} года	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
15	17	29	Савва Шулманъ	Сережа Мая 6 ^{го} года	18 ^{го} Янв. 2 ^{го} года	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
16	21	20	Савва Шулманъ	Сережа Мая 19 ^{го} года	2 ^{го} Янв. 2 ^{го} года	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
17	16	26	Савва Шулманъ	Сережа Мая 20 ^{го} года	3 ^{го} Янв. 2 ^{го} года	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ

№	Дата	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, такъ же имена и Состояніе родителей.
21	18	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
37	40	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
34	41	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
22	25	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
17	29	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
21	20	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ
16	26	Свѣдѣтели: М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ, М. Ф. Шулманъ

Handwritten header text at the top of the page, possibly a title or reference number.

4
3

מס' סדר	מס' סדר	שם	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר
21	18	מנחם	מס' סדר מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר
37	40	מנחם	מס' סדר מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר
39	114	מנחם	מס' סדר מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר
22	25	מנחם	מס' סדר מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר
17	29	מנחם	מס' סדר מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר
21	20	מנחם	מס' סדר מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר
16	26	מנחם	מס' סדר מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר	מס' סדר

Partial view of the adjacent page on the left, showing handwritten text in a different script.

ЧАСТЬ II. О БРАКО-СОЧИТАНІИ

№	Дата		Кто совершил обручение, порокосчиташа (Хицу)	Число и мѣсяць		Гдѣ родился	Главные акты или Записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидетели обѣихъ	Кто именно съ сѣмъ вступаетъ въ бракъ, такъ же имена и Состояніе родителей.
	Скаго	Мѣсяца		Христіанскій	Еврѣйскій			
18	26	20	Мотка мучишан	Вторник 27 ^{го} Май	8 ^{го} Сивима	анг. в. м. Брашав	Ковбу дѣйрашу на 160 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Брашав вдовца Тереша мучишан М. Брашав ама вдова рашишан Мамава М. мучишан
19	19	24	Мотка мучишан	Среда 26 Май	9 ^{го} Сивима	анг. в. м. Туринска	Ковбу дѣйрашу на 320 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Боломъ гданско - мотка вдовъ патрикъ сынъ Таммъ дочь мучишанъ Биттешанъ Браншавъ вдовца патрикъ сынъ М. мучишан
20	20	20	Равина мучишан берн	Кембарт 27 ^{го} Май	10 ^{го} Сивима	анг. в. м. мучишан	Ковбу дѣйрашу на 160 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Брашав вдовца Тереша мучишан мучишан лейбъ Францшан ама мучишан
21	17	19	Мотка мучишан	Среда 27 ^{го} Май	16 ^{го} Сивима	анг. в. м. мучишан	Ковбу дѣйрашу на 320 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Боломъ гданско, вдова мучишан мучишан лейбъ Францшан ама мучишан
22	17	18	абелъ мучишан	Вторник 28 ^{го} Май	22 ^{го} Сивима	анг. в. м. мучишан	Ковбу дѣйрашу на 320 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Боломъ гданско, мучишан Тереш мучишан родна М. мучишан ама мучишан
23	18	21	мучишан	Вторник 28 ^{го} Май	22 ^{го} Сивима	анг. в. м. мучишан	Ковбу дѣйрашу на 160 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Брашав вдовца мучишан мучишан лейбъ Францшан ама мучишан
24	16	19	Равина мучишан берн	Вторник 28 ^{го} Май	22 ^{го} Сивима	анг. в. м. мучишан	Ковбу дѣйрашу на 320 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Боломъ гданско - мучишан мучишан лейбъ Францшан ама мучишан

№	Дата	Кто совершил обручение	Число и мѣсяць	Гдѣ родился	Главные акты	Кто именно съ сѣмъ вступаетъ въ бракъ
21	18	Мотка мучишан	27 ^{го} Май	8 ^{го} Сивима	Ковбу дѣйрашу на 160 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Брашав вдовца Тереша мучишан М. Брашав ама вдова рашишан Мамава М. мучишан
19	24	Мотка мучишан	26 Май	9 ^{го} Сивима	Ковбу дѣйрашу на 320 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Боломъ гданско - мотка вдовъ патрикъ сынъ Таммъ дочь мучишанъ Биттешанъ Браншавъ вдовца патрикъ сынъ М. мучишан
20	20	Равина мучишан берн	27 ^{го} Май	10 ^{го} Сивима	Ковбу дѣйрашу на 160 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Брашав вдовца Тереша мучишан мучишан лейбъ Францшан ама мучишан
21	19	Мотка мучишан	27 ^{го} Май	16 ^{го} Сивима	Ковбу дѣйрашу на 320 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Боломъ гданско, вдова мучишан мучишан лейбъ Францшан ама мучишан
22	18	абелъ мучишан	28 ^{го} Май	22 ^{го} Сивима	Ковбу дѣйрашу на 320 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Боломъ гданско, мучишан Тереш мучишан родна М. мучишан ама мучишан
23	21	мучишан	28 ^{го} Май	22 ^{го} Сивима	Ковбу дѣйрашу на 160 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Брашав вдовца мучишан мучишан лейбъ Францшан ама мучишан
24	19	Равина мучишан берн	28 ^{го} Май	22 ^{го} Сивима	Ковбу дѣйрашу на 320 шотин свидѣтели мотка мучишан лейбъ Францшан	Боломъ гданско - мучишан мучишан лейбъ Францшан ама мучишан

Date	Day	Month	Location		Event	Remarks
			From	To		
21	18	June	From ...	To ...	...	...
19	24	June	From ...	To ...	...	...
20	20	June	From ...	To ...	...	...
14	19	June	From ...	To ...	...	...
17	18	June	From ...	To ...	...	...
18	21	June	From ...	To ...	...	...
16	19	June	From ...	To ...	...	...

Fragmentary text from the adjacent page, including words like "GUSTON", "Liber", and "M. L. L. L."

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАНИИ

№	Дата		Кто совершалъ обручение, поросочина или (Хиру)	Число и мѣсяцъ		Гдѣ рожденъ	Главныя акты при заключеніи и обстоятелства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ нимъ вступилъ въ бракъ, такъ жена и состояніе родителей.
	Годъ	Мѣсяцъ		Древнѣшій	Еврѣйскій			
25	16	18	Место Ерусалима Белитина	сентябрь 10 ^{го} Фонк	24 ^{го} Сивима	ам. М. Емова	Кабуду дайраи су на 320 шотма свидѣтели: зель манъ аморимъ М. цесиль и Фрэнъ ил шамисъ	Иосифъ дави цель перимъ Меривиль Кереръ манъ и: Емова и маъ Еамна Данъ иейтъ ио ману
26	17	23	Мотна шудиман	сентябрь 17 ^{го} Фонк	1 ^{го} Машира	ам. в. Г. Вилимъ	Кабуду дайраи су на 320 шотма свидѣтели: шонъ иу и самъ, иейтъ Фрэнъ шонъ	Едривиль дави цель Дейгоръ иу и шонъ шонъ ана ривна данъ Едрна Толора
27	41	45	Мотна шудиман	сентябрь 17 ^{го} Фонк	1 ^{го} Машира	ам. в. Г. Брацианъ	Кабуду дайраи су на 160 шотма свидѣтели: шонъ на шудиманъ иейтъ Фрэнъ шонъ	Едривиль дави цель Таръ шонъ ил Кемовиль Кабданъ иу и Фрэнъ ил и маъ Еура данъ иейтъ
28	22	22	Мотна шудиман	Воскресеніе 20 ^{го} Фонк	4 ^{го} Машира	ам. в. Г. Брацианъ	Кабуду дайраи су на 160 шотма свидѣтели: шонъ иу и самъ иейтъ Фрэнъ шонъ	Едривиль дави цель иу и самъ шонъ и шонъ М. Брацианъ ам. шонъ ил данъ Едрив и ривна шонъ
29	25	33	Мотна шудиман	Воскресеніе 29 ^{го} Фонк	6 ^{го} Машира	ам. в. Г. Емова	Кабуду дайраи су на 160 шотма свидѣтели: шонъ иу и самъ иейтъ Фрэнъ шонъ	Едривиль дави цель, шонъ и шонъ М. Емова, ана рурианъ иу
30	16	22	Мотна шудиман Ерусалима Белитина	Воскресеніе 22 ^{го} Фонк	6 ^{го} Машира	ам. в. Г. Емова	Кабуду дайраи су на 320 шотма свидѣтели: шонъ иу и самъ иейтъ Фрэнъ шонъ	Иосифъ дави цель Едрна Толора и Кемовиль и маъ Еура данъ иейтъ и шонъ ил
31	17	19	Мотна шудиман	Воскресеніе 23 ^{го} Фонк	7 ^{го} Машира	ам. в. Г. Емова	Кабуду дайраи су на 320 шотма свидѣтели: шонъ иу и самъ иейтъ Фрэнъ шонъ	Иосифъ дави цель Едрна Толора и Кемовиль и маъ Еура данъ иейтъ и шонъ ил

Объясненіе	
Годъ	Мѣсяцъ
16	18
17	23
41	45
22	22
25	33
16	22
19	19

Handwritten title or header in Hebrew script at the top center of the page.

מספר	מספר	הערות	שם המעלה		מספר	הערות	הערות
			שם	מספר			
16	18	הערות	שם	מספר	מספר	הערות	הערות
17	23	הערות	שם	מספר	מספר	הערות	הערות
11	15	הערות	שם	מספר	מספר	הערות	הערות
22	22	הערות	שם	מספר	מספר	הערות	הערות
25	33	הערות	שם	מספר	מספר	הערות	הערות
16	22	הערות	שם	מספר	מספר	הערות	הערות
19	19	הערות	שם	מספר	מספר	הערות	הערות

Handwritten text in a foreign script (likely Cyrillic) visible along the left edge of the page, partially obscured by the binding.

Handwritten note or signature at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЮТАХ

№	Дата		Кто совершил обручение, порочности (Хиру)	Число и месяц		Где родился	Главные акты или Записи и обязательства между вступающими в брак и свидетели оных	Кто именно с кем вступает в брак, где и в каком месте и в присутствии родителей.
	Свадьба	Порочность		Христианский	Еврейский			
32	16	20	Равина Иеремия Бара	сентябрь 24 ^{го} Чума	8 ^{го} ташкент	Ф. Вил лима	Равину дайрашу на 320 штотман свидетели Суе размак М. шиф бука, шейб ерар мама	Колостя дна цел, шейб свил шартка мушман М. никова, ама Кели дбар дан шартка шартка М. Урама.
33	17	19	Равина Иеремия	сентябрь 29 ^{го} Чума	13 ^{го} ташкент	Ф. Вил лима	Равину дайрашу на 320 штотман свидетели шотка мушман шейб ерармама	Колостя дна цел Кавин мушман на валевин на шартка М. шартка ама Бани Тели Анур шартка М. Вилма
34	17	21	Мошка Иеремия	сентябрь 1 ^{го} Чума	15 ^{го} ташкент	Ф. Вил лима	Равину дайрашу на 320 штотман свидетели шотка мушман шейб ерармама	Колостя дна цел Кавин шартка М. Брамова мушман, ама рива, дан шейб Крив шартка, М. шартка
35	28	41	Шейбар Иеремия Иеремия	сентябрь 1 ^{го} Чума	15 ^{го} ташкент	Ф. Вил лима	Равину дайрашу на 160 штотман свидетели шотка мушман, шейб ерармама	Варвек, ама шотман шартка Кели шартка ама шартка дан шейбар шартка М. шартка
<p>1848 Года Июли 19 Дана Туркмен Дотман Судеюй Рашиди найдеки Кото ама шартка</p>								
36	26	42	Равина Иеремия Бара	сентябрь 2 ^{го} Чума	18 ^{го} Чума	Ф. Вил лима	Равину дайрашу на 160 штотман свидетели шотка мушман шейб ерармама	Варвек, ама ама шартка Кели шартка ама шартка дан шейбар шартка М. шартка

№	Дата	№
	16	20
	17	19
	17	21
	28	41
	26	42

תענית

יום	חודש	שנה	שם התענית		מקור	מנהגים	הערות
			שם ראשון	שם שני			
16	20		תענית אסתר	תענית אסתר	ביום הזה	התענית	התענית
18	19		תענית אסתר	תענית אסתר	ביום הזה	התענית	התענית
17	21		תענית אסתר	תענית אסתר	ביום הזה	התענית	התענית
28	41		תענית אסתר	תענית אסתר	ביום הזה	התענית	התענית
26	42		תענית אסתר	תענית אסתר	ביום הזה	התענית	התענית



מאמר... על תענית אסתר... וכו'...

התענית... וכו'...
 וכו'... וכו'...
 וכו'... וכו'...

ЧАСТЬ II. О БРАКО-СОЧЕТАНИИ

№	Дата		Кто совершил обратъ обручение, порожениа (Хиру)	Число и мѣсяць		Гдѣ родился	Главныя акты или Записи и обстоятельства въ бракѣ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ нимъ вступать въ бракъ, такъ же мѣра и Состояніе родителей.
	Годъ	Мѣсяць		Храстинскій	Еврейскій			
37	18	18	Равина Штерен Барн	Серда 4 ^{го} Кввуда	20 ^{го} Чва	иер. ст. ст. мавриба	Кввуду дайрау ма 320 штатна	Колооту дайрау цмо шумиша Шмошвиша
38	18	18	Урост елишиури	Серда 4 ^{го} Авруна	20 ^{го} Чва	иер. ст. елишиури	Кввуду дайрау ма 320 штатна	Колооту дайрау цмо цмо еосо
39	16	18	Равина Штерен Барн	Кввуда 5 ^{го} Авруна	21 ^{го} Чва.	иер. ст. елишиури	Кввуду дайрау ма 320 штатна	Колооту дайрау цмо елишиури
40	17	18	Равина Штерен Барн	Кввуда 5 ^{го} Авруна	21 ^{го} Чва	иер. ст. елишиури	Кввуду дайрау ма 320 штатна	Колооту дайрау цмо елишиури
41	22	19	Урост елишиури	Серда 14 ^{го} Авруна	14 ^{го} Чва	иер. ст. елишиури	Кввуду дайрау ма 160 штатна	Колооту дайрау цмо елишиури

Годъ	Мѣсяць
18	18
18	18
16	18
17	18
22	

מסכת		פרק		מסכת		פרק		מסכת		פרק	
מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק
מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק
18	18	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק
18	18	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק
16	18	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק
14	18	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק
22	19	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק	מסכת	פרק

תלמוד בבלי

תלמוד בבלי

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОУЧТАНІИ

№	Дата		Кто совершалъ обручение, порочности или (Хиру)	Число и мѣсяць		Гдѣ родился	Главные акты или записки и обстоятельства брака и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ нимъ вступилъ въ бракъ, такъ же имена и состояніе родителей.
	Годъ	Мѣсяць		Христіанскій	Еврейскій			
42	16	18	Судья Ермилъ Тодосей съ тимо	18 ^{го} Сентября	4 ^{го} Емша	анг. вѣд. Владимір.	Родился доброй ма 320 злотыхъ свидѣтели: тѣмъ Беккеръ мѣсто Ермилъ Т. съ тима	Александръ давицко мавица соловина съ братъ маля изъ М. Курмавица съ братъ даи сарема Маркуиса М. Бурмовица
43	16	21	Родился Штуринъ Буря	19 ^{го} Сентября	5 ^{го} Емша	анг. вѣд. Владимір.	Родился доброй ма 320 злотыхъ свидѣтели: тѣмъ на мучишанъ мейдъ братъ Мамр. —	Александръ давицко, Мортка соловина съ братъ маля изъ М. Курмавица даи сарема Бурмовица
44	17	18	Родился Штуринъ Буря	25 ^{го} Сентября	11 ^{го} Емша	Ф. Вилнмр.	Родился доброй ма 320 злотыхъ свидѣтели: тѣмъ туриссанъ, съ братъ сарема мавица	Александръ давицко, мучишанъ, съ братъ мавица даи сарема Курмавица съ братъ мавица
45	17	50	Емшевъ да сентъ Мамр. М. Буря	31 ^{го} Октября	17 ^{го} Емша	анг. вѣд. Владимір.	Родился доброй ма 160 злотыхъ свидѣтели: тѣмъ Ермилъ Т. съ тима маля мавица	Александръ давицко, Мортка Курмавица даи сарема М. Бурмовица
46	16	18	Родился Штуринъ Буря	2 ^{го} Сентября	19 ^{го} Емша	анг. вѣд. Емша	Родился доброй ма 320 злотыхъ свидѣтели: тѣмъ братъ мавица, тѣмъ сарема мавица, тѣмъ мавица	Александръ давицко, Мортка Курмавица даи сарема М. Бурмовица
47	17	18	Родился Штуринъ Буря	2 ^{го} Сентября	19 ^{го} Емша	анг. вѣд. Владимір.	Родился доброй ма 320 злотыхъ свидѣтели: тѣмъ туриссанъ, съ братъ сарема мавица	Александръ давицко, мучишанъ, съ братъ мавица даи сарема Курмавица съ братъ мавица

Годъ	Мѣсяць	№
16	18	42
16	21	43
17	18	44
17	50	45
16	18	46
17	18	47

ЧАСТЬ П. О ВРАКО-СОЧИТАНИИ

№	Дата		Кто совершал обручение, порученная (Хиру)	Число и мѣсяц		Где рожден	Главные акты или знамен и обстоятельство между вступающими въ бракъ и родителями брака	Кто именно съ ними вступилъ въ бракъ, такъ же имена и состояніе родителей.
	Годъ	Мѣсяцъ		Храстинскіи	Борисскіи			
48	17	18	Фролина Кофеева	Мартъ 3 ^{го} Сантгофр	20 ^{го} Ессина	она въ Корюну Биллинга	Невѣду дайрау ма 320 шотманъ соидатимъ бракомъ Кофеева, ииѣтъ Французская	Алексей Михайловичъ, Александръ Михайловичъ, Анна Михайловна
49	19	24	Равина Митуринъ	Июль 3 ^{го} Сантгофр	20 ^{го} Ессина	она въ А. Браунинга	Невѣду дайрау ма 320 шотманъ Видетима Манна Митуринна, ииѣтъ Французская	Алексей Михайловичъ, Александръ Михайловичъ, Анна Михайловна
50	21	24	Равина Митуринъ	Июль 24 ^{го} Сантгофр	12 ^{го} Митурин	она въ А. Митуринна	Невѣду дайрау ма 320 шотманъ Видетима Митуринна, ииѣтъ Французская.	Александръ Михайловичъ, Александръ Михайловичъ, Анна Михайловна
51	36	26	Митуринъ	Сентябрь 14 ^{го} Сантгофр	2 ^{го} Митурин	она въ А. Митуринна	Невѣду дайрау ма 160 шотманъ Видетима Митуринна, ииѣтъ Французская	Александръ Михайловичъ, Александръ Михайловичъ, Анна Михайловна
52	19	21	Митуринна	Сентябрь 19 ^{го} Сантгофр	4 ^{го} Митурин	она въ А. Митуринна	Невѣду дайрау ма 320 шотманъ Видетима Митуринна, ииѣтъ Французская	Александръ Михайловичъ, Александръ Михайловичъ, Анна Михайловна
53	47	71	Митуринна	Июль 22 ^{го} Сантгофр	10 ^{го} Митурин	она въ А. Митуринна	Невѣду дайрау ма 160 шотманъ, Видетима Митуринна, ииѣтъ Французская	Александръ Михайловичъ, Александръ Михайловичъ, Анна Михайловна
54	16	18	Равина Митуринъ	Июль 3 ^{го} Сантгофр	10 ^{го} Митурин	она въ А. Митуринна	Невѣду дайрау ма 320 шотманъ, Видетима Митуринна, ииѣтъ Французская	Александръ Михайловичъ, Александръ Михайловичъ, Анна Михайловна

№	№	Состояние
17	18	Вдова
19	24	Вдова
21	24	Вдова
36	26	Вдова
17	21	Вдова
47	71	Вдова
16	18	Вдова

תלמוד בבלי

מסכת		פרק	מסכת		מסכת	מסכת	מסכת
מסכת	פרק		מסכת	פרק			
17	18	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת
19	21	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת
21	24	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת
36	26	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת
17	21	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת
47	71	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת
16	18	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת	מסכת

Handwritten text in a foreign script, likely Latin or Greek, visible along the left edge of the page.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАНИИ

№	Лета		Кто совершал обручение, поросочитания (Хипу)	Число и мѣсяць		Гдѣ родился	Главные акты или Записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, такъ же имена и востановленіе родителей.
	Скаго	Мѣсяца		Христіанскій	Еврѣйскій			
55	16	32	Мошна шумман	сентябрь 4 ^{го} маисуръ	27 ^{го} Септембръ	ома въ Т. Баръ	Кѣмъ даурайсу ма 320 шотландскія свидѣтели Мошна шумманъ сей въ Франкфуртѣ	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
56	16	18	Равина шумманъ Баръ	сентябрь 11 ^{го} маисуръ	30 ^{го} Септембръ	ома въ Т. Баръ	Кѣмъ даурайсу ма 320 шотландскія свидѣтели Мошна шумманъ сей въ Франкфуртѣ	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
57	21	18	Мошна шумманъ Баръ	сентябрь 14 ^{го} маисуръ	3 ^{го} Октябръ	ома въ Т. Баръ	Кѣмъ даурайсу ма 320 шотландскія свидѣтели Мошна шумманъ сей въ Франкфуртѣ	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
58	16	18	Равина шумманъ Баръ	сентябрь 16 ^{го} маисуръ	5 ^{го} Октябръ	ома въ Т. Баръ	Кѣмъ даурайсу ма 320 шотландскія свидѣтели Мошна шумманъ сей въ Франкфуртѣ	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
59	16	18	Равина шумманъ Баръ	сентябрь 18 ^{го} маисуръ	7 ^{го} Октябръ	ома въ Т. Баръ	Кѣмъ даурайсу ма 320 шотландскія свидѣтели Мошна шумманъ сей въ Франкфуртѣ	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
60	16	22	Мошна шумманъ Баръ	сентябрь 19 ^{го} маисуръ	8 ^{го} Октябръ	ома въ Т. Баръ	Кѣмъ даурайсу ма 320 шотландскія свидѣтели Мошна шумманъ сей въ Франкфуртѣ	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ

№	Лета	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, такъ же имена и востановленіе родителей.
16	32	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
16	18	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
21	18	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
16	18	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
16	18	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ
16	22	Кѣмъ даурайсу Баръ шумманъ сей въ Франкфуртѣ

ЧАСТЬ II. О БРАКО-СОЧЕТАНИИ

№	Дата		Кто совершалъ обручение, порокочиталиа (Хиру)	Число и мѣсяць		Гдѣ родился	Главные акты или Записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, такъ же имена и Состояніе родителей.
	Свѣтскіи	Мѣсяцъ		Христіанскій	Еврѣйскій			
61.	18	18.	Москва Мушманъ	Среда 24 ^{го} Июль	13 ^{го} Июль	амт. де. П. Виллиамъ L L амт. де. П. де. П. де. П.	Кеблеу дорайсу на 110 Злотыхъ свидѣтели Москва Мушманъ и свѣдѣтели оныхъ.	Холопъ гдѣшній - Иванъ Абрамовъ Валяевъ, и свѣдѣтели гдѣшніи Михаилъ Михайловичъ Курганскій
62	16	18	Москва Мушманъ	Среда 25 ^{го} Июль	14 ^{го} Июль	амт. де. П. Виллиамъ L L амт. де. П. Виллиамъ	Кеблеу дорайсу на 300 Злотыхъ свидѣтели Москва Мушманъ и свѣдѣтели оныхъ.	Холопъ гдѣшній Александръ Александровичъ Мухоморовъ, и свѣдѣтели гдѣшніи Александръ Александровичъ Мухоморовъ и Александръ Александровичъ Мухоморовъ.
63	16	18	Москва Мушманъ	Среда 1 ^{го} Августъ	20 ^{го} Июль	амт. де. П. Виллиамъ L L амт. де. П. Еврей	Кеблеу дорайсу на 320 Злотыхъ свидѣтели Москва Мушманъ и свѣдѣтели оныхъ.	Холопъ гдѣшній Иванъ Ивановичъ Баградовъ, и свѣдѣтели гдѣшніи Александръ Александровичъ Мухоморовъ и Александръ Александровичъ Мухоморовъ.
64	16	18.	Равнинъ Итерекъ Врѣдъ	Среда 15 декаб. рѣ.	4 ^{го} Июль	амт. де. П. Виллиамъ L L амт. де. П. Виллиамъ	Кеблеу дорайсу на 320 Злотыхъ свидѣтели Москва Мушманъ и свѣдѣтели оныхъ.	Холопъ гдѣшній Александръ Александровичъ Мухоморовъ, и свѣдѣтели гдѣшніи Александръ Александровичъ Мухоморовъ и Александръ Александровичъ Мухоморовъ.
65	17	18.	Москва Мушманъ	Среда 15 декаб. рѣ.	4 ^{го} Июль	амт. де. П. Виллиамъ L L амт. де. П. Виллиамъ	Кеблеу дорайсу на 320 Злотыхъ свидѣтели Москва Мушманъ и свѣдѣтели оныхъ.	Холопъ гдѣшній Александръ Александровичъ Мухоморовъ, и свѣдѣтели гдѣшніи Александръ Александровичъ Мухоморовъ и Александръ Александровичъ Мухоморовъ.

№		Свѣтскіи	Мѣсяцъ	Состояніе
Свѣтскіи	Мѣсяцъ			
18	18			рѣшѣнъ
16	18			рѣшѣнъ
16	18			рѣшѣнъ
16	18			рѣшѣнъ
17	18			рѣшѣнъ

הא פ ט ב

שנה		מחזור השנה השלישית	שם המעשר		שם המחזור	מחזור השנה השלישית	שם המעשר השלישית
שנה	מחזור		שם	מחזור			
18	18	שנה שלישית	שנה ב' פסח פסח 24 מחזור	פסח 24 1100	השנה השלישית ונושבה	מחזור השנה השלישית	שם המעשר השלישית
16	18	שנה שלישית	שנה ב' פסח פסח 25 מחזור	פסח 25 1100	השנה השלישית ונושבה	מחזור השנה השלישית	שם המעשר השלישית
16	18	שנה שלישית	שנה ב' פסח פסח 26 מחזור	פסח 26 1100	השנה השלישית ונושבה	מחזור השנה השלישית	שם המעשר השלישית
16	18	שנה שלישית	שנה ב' פסח פסח 15 מחזור	פסח 15 1100	השנה השלישית ונושבה	מחזור השנה השלישית	שם המעשר השלישית
17	18	שנה שלישית	שנה ב' פסח פסח 15 מחזור	פסח 15 1100	השנה השלישית ונושבה	מחזור השנה השלישית	שם המעשר השלישית

מחזור

Large decorative flourish or scribble at the bottom of the page.

מספר 100

מספר	מספר	מספר	מספר		מספר	מספר	מספר
			מספר	מספר			
15	22	מספר	מספר	20	מספר	מספר	מספר

הענין הנ"ל נקרא ספרו-סומא...
 המכיל כל המידות...
 אשר הוציא ע"י...



במסגרת...
 המסמך...
 המסמך...



אשר